

LIGHTING INSTRUCTION

Anleitung zur Beleuchtung | Instructions d'Éclairage | Código de luces | 燈號指示 | 灯号指示 | ライトの説明 | Hướng dẫn đèn báo sáng | التعليمات الخاصة بالإضاءة

EN

Red light on when charging

Light is off when fully charged

Blue Light on when in new iPad mode

Green Light on when in all touch screen mode

Flashing light when battery is low

DE

Das rote Licht leuchtet beim Laden

Das Licht ist aus, wenn vollständig aufgeladen wurde

Das blaue Licht leuchtet im neuen

iPad-Modus

D grüne Licht leuchtet, wenn der

Touchscreen-Modus aktiviert ist

Das blinkende Licht leuchtet bei niedrigem

Batteriestand

FR

Voyant rouge allumé lors de la charge

Le voyant est éteinte lorsqu'il est complètement chargé

Voyant bleu allumée dans le nouveau modèle d'iPad

Voyant vert allumé en mode écran tactile

Voyant clignotant lorsque la batterie est faible

ES

Luz roja encendida mientras se carga

Luz verde encendida con carga completa

Luz azul encendida cuando está en el nuevo

modo iPad

Luz verde encendida cuando está en modo

pantalla táctil

Luz parpadeante cuando se necesita cargar la

bateria

TW

紅燈恆亮表示充電中

充電完成後將自動熄燈

藍燈亮表示iPad專用模式

綠燈亮表示全螢幕通用模式

閃爍燈代表電池電量低下

CN

红灯恒亮表示充电中

充电完成后将自动熄灯

蓝灯亮表示iPad专用模式

绿灯亮表示全屏幕通用模式

闪烁灯代表电池电量低下

JP

充電中は赤いライトが点灯

完全に充電できたら、緑のライトが点灯

新しいiPadモード時には、青いライトが点灯

タッチスクリーンモードの時は、緑のライトが点灯

バッテリー残量が少なくなると点滅表示

VN

Đèn đỏ sáng khi đang sạc

Đèn tắt khi đã sạc đầy

Đèn xanh lá cây sáng khi đang ở chế độ iPad mới

Đèn xanh da trời sáng khi đang ở chế độ màn hình cảm ứng

Đèn nhấp nháy khi pin yếu

AR

يظهر الضوء الأحمر عند الشحن

ينطفئ الضوء عند اكتمال الشحن

يظهر الضوء الأزرق في وضع iPad الجديد

يظهر الضوء الأخضر عندما تكون في وضع شاشة اللمس

بومض الضوء عندما تكون البطارية منخفضة

SPECIFICATION

Spezifikationen | spécification | Especificación | 產品規格 | 产品规格 | 仕様 | Đặc điểm kỹ thuật | تخصيص

EN

Dimensions: 165 mm * 9 mm

Weight: 15g

Charging Time: 1hours 20mins

Continuous Use (Touch screen mode): 9 hrs

Continuous Use (new iPad mode): 7 hrs

Material : Pen body in aluminum alloy and

pen nib in POM

Color: Graphite Black / Matte Silver

DE

Abmessungen: 165 mm * 9 mm

Gewicht: 15 g

Ladezeit: 1 Stunde 20 Minuten

Dauerbetrieb (Touchscreen-Modus): 9 Std

Dauerbetrieb (neuer iPad-Modus): 7 Std

Material : Stiftkörper aus Aluminiumleg-

ierung und Stiftspitze aus POM

Farbe: Graphitschwarz / Mattsilber

FR

Dimensions : 165mm * 9mm

Poids : 15 grammes

Temps de charge : 1h20

Utilisation continue (mode écran tactile) : 9 heures

Utilisation continue (nouveau mode iPad) : 7 heures

Matière : Corps du stylo en alliage

d'aluminium et pointe du stylo en POM

Couleur: Noir Graphite / Argent Mat

ES

Dimensiones: 165mm * 9mm

Peso: 15g

Tiempo de carga: 1 hora 20 minutos

Uso continuo (modo de pantalla táctil) : 9 horas

Uso Continuo (nuevo modo iPad): 7 hrs

Material : Cuerpo del bolígrafo en aleación

de aluminio y punta del bolígrafo en POM

Color: Negro Grafito / Plata Mate

TW

尺寸：165 毫米 * 9 毫米

重量：15 克

充電時間：1小時20分鐘

連續使用 (全螢幕通用模式) : 9 小時

連續使用 (新 iPad 模式) : 7 小時

材質：鋁合金筆身和POM筆尖

顏色：石墨黑/啞光銀

CN

尺寸：165 毫米 * 9 毫米

重量：15 克

充电时间：1小时20分钟

连续使用 (触摸屏模式) : 9 小时

连续使用 (新 iPad 模式) : 7 小时

材质：铝合金笔身和POM笔尖

颜色：石墨黑/哑光银

JP

寸法:165 mm * 9 mm

重量: 15 g

充電時間:1時間20分

連続使用 (タッチスクリーンモード) :9時間

継続使用 (新しいiPadモード) :7時間

材質:アルミニウム合金のペン本体とPOMのペン先

カラー:グラファイトブラック/マットシルバー

VN

Kích thước: 165 mm * 9 mm

Trọng lượng: 15 g

Thời gian sạc: 1 giờ 20 phút

Sử dụng liên tục (Chế độ màn hình cảm ứng): 9 giờ

Sử dụng liên tục (chế độ iPad mới): 7 giờ

Chất liệu: Thân bút bằng hợp kim nhôm và

ngòi bút bằng POM

Màu sắc: Đen than chì / Bạc mờ

iPad Pro 11" (1./2./3. Generation)

AR

الأبعاد: 165 مم * 9 مم

الوزن: 15 جرام

وقت الشحن: 1 ساعة و 20 دقيقة

الاستخدام المستمر (وضع شاشة اللمس): 9 ساعات

الاستخدام المستمر (وضع iPad الجديد): 7 ساعات

المواد: جسم القلم من سبائك الألمونيوم وقلم

حبر في بوم

اللون: أسود جرافيت / فضي غير لامعاللون: أسود

جرافيت / فضي غير لامع

COMPATIBILITY

Kompatibilität | Compatibilité | Compatibilidad | 相容性 | 兼容性 | 対応機種 | Tương thích | التوافق —

EN

All touch screen mode:

Compatible with most capacitive screen devices on the market.

New iPad mode:

iPad Air (3rd/4th Gen)

iPad mini (5th/6th Gen)

iPad (6th/7th/8th/9th Gen)

iPad Pro 11" (1st/2nd/3rd Gen)

iPad Pro 12.9" (3rd/4th/5th Gen) and Newer

DE

Alle Touchscreen-Modus:

Kompatibel mit den meisten kapazitiven

Bildschirmgeräten auf dem Markt.

Neuer iPad-Modus:

iPad Air (3./4. Gen)

iPad mini (5./6. Gen)

iPad (6./7./8./9. Gen)

iPad Pro 11" (1./2./3. Generation)

iPad Pro 12,9" (3./4./5. Generation) und neuer

FR

Mode tout écran tactile :

Compatible avec la plupart des appareils à écran capacitif du marché.

Nouveau mode iPad :

iPad Air (3e/4e génération)

iPad mini (5e/6e génération)

iPad (6e/7e/8e/9e génération)

iPad Pro 11" (1re/2e/3e génération)

iPad Pro 12,9" (3e/4e/5e génération) et plus récent

ES

Todos los modos de pantalla táctil:

Compatible con la mayoría de dispositivos de pantalla capacitiva del mercado.

Nuevo modo iPad:

iPad Air (3./4.ª generación)

iPad mini (5.ª/6.ª generación)

iPad (6.ª/7.ª/8.ª/9.ª generación)

iPad Pro 11" (1.ª/2.ª/3.ª generación)

iPad Pro de 12,9" (3.ª/4.ª/5.ª generación) y más nuevos

TW

全螢幕通用模式 :

與市場上大多數觸控螢幕設備兼容。

新 iPad 模式 :

iPad Air (第 3 代/第 4 代)

iPad mini (第 5 代/第 6 代)

iPad (第 6 代/第 7 代/第 8 代/第 9 代)

iPad Pro 11" (第一代/第二代/第三代)

iPad Pro 12.9" (第 3 代/第 4 代/第 5 代) 和更新新的

CN

全触屏模式 :

与市场上大多数电容屏设备兼容。

新 iPad 模式 :

iPad Air (第 3 代/第 4 代)

iPad mini (第 5 代/第 6 代)

iPad (第 6 代/第 7 代/第 8 代/第 9 代)

iPad Pro 11" (第一代/第二代/第三代)

iPad Pro 12.9" (第 3 代/第 4 代/第 5 代) 和更新新的

JP

通用モード :

市場に出回っているほとんどの容量性スクリーンデバイスと互換性があります。

新しいiPadモード :

iPad Air (3rd / 4th Gen)

iPad mini (第5世代/第6世代)

iPad (第6/7世代/ 8世代/第9世代)

iPad Pro 11 " (1st / 2nd / 3rd Gen)

iPad Pro 12.9 " (3rd / 4th / 5th Gen)

以上

VN

Tất cả chế độ màn hình cảm ứng:

Tương thích với hầu hết các thiết bị màn hình điện dung trên thị trường.

Chế độ iPad mới:

iPad Air (thế hệ thứ 3 / thứ 4)

iPad mini (Thế hệ thứ 5/6)

iPad (Thế hệ thứ 6/7/8/9)

iPad Pro 11 "(Thế hệ 1/2/3)

iPad Pro 12,9 "(Thế hệ thứ 3/4/5) và Mới hơn

AR

كل وضع شاشة تعمل باللمس:

متوافق مع معظم أجهزة الشاشة السعوية في السوق.

وضع iPad الجديد:

iPad Air (الجيل الثالث / الرابع)

iPad mini (الجيل الخامس / السادس)

iPad (الجيل السادس / السابع / الثامن / التاسع)

iPad Pro 12.9 بوصة (الجيل الأول / الثاني / الثالث)

iPad Pro مقاس 12.9 بوصة (الجيل الثالث / الرابع / الخامس)

وأحدث

PACKAGING LIST

Verpackungsliste | Liste d'emballage | Lista de embalaje | 包裝清單 | 包裝清單 | 内容物 | Danh sách bao bì | قائمة محتويات الحزمة

- Adonit Neo Duo x 1
- User Manual x 1 | Benutzerhandbuch x 1 | Manuel d'utilisation x 1 | Manual de usuario x 1 | 使用手冊 x 1 | 使用手册 x 1 | ユーザーマニュアル x 1 | Hướng dẫn sử dụng x 1 | دليل المستخدم × 1
- Charging Cable x 1 | Ladekabel x 1 | Câble de charge x 1 | 1 cable de carga | 充電線 x 1 | 充电线 x 1 | 充電ケーブル x 1 | Cáp sạc x 1 | 1× كابل الشحن × 1
- Replacement nib x 2 | Ersatzspitze x 2 | Pointe de rechange x 2 | Punta de repuesto x 2 | 替換筆頭 x 2 | 替換笔头 x 2 | 交換用ペン先 x 2 | Ngòi thay thế x 2 | 2× السن الاستبدال × 2

- This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’ s authority to operate the equipment
-
- This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
-
- Le présent appareil est conforme aux CNR d’ Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’ exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l’ appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’ utilisateur de l’ appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’ en compromettre le fonctionnement.

Adonit Neo Duo No: 189

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules.
- Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’ s authority to operate the equipment

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d’ Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L’ exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l’ appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l’ utilisateur de l’ appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d’ en compromettre le fonctionnement.